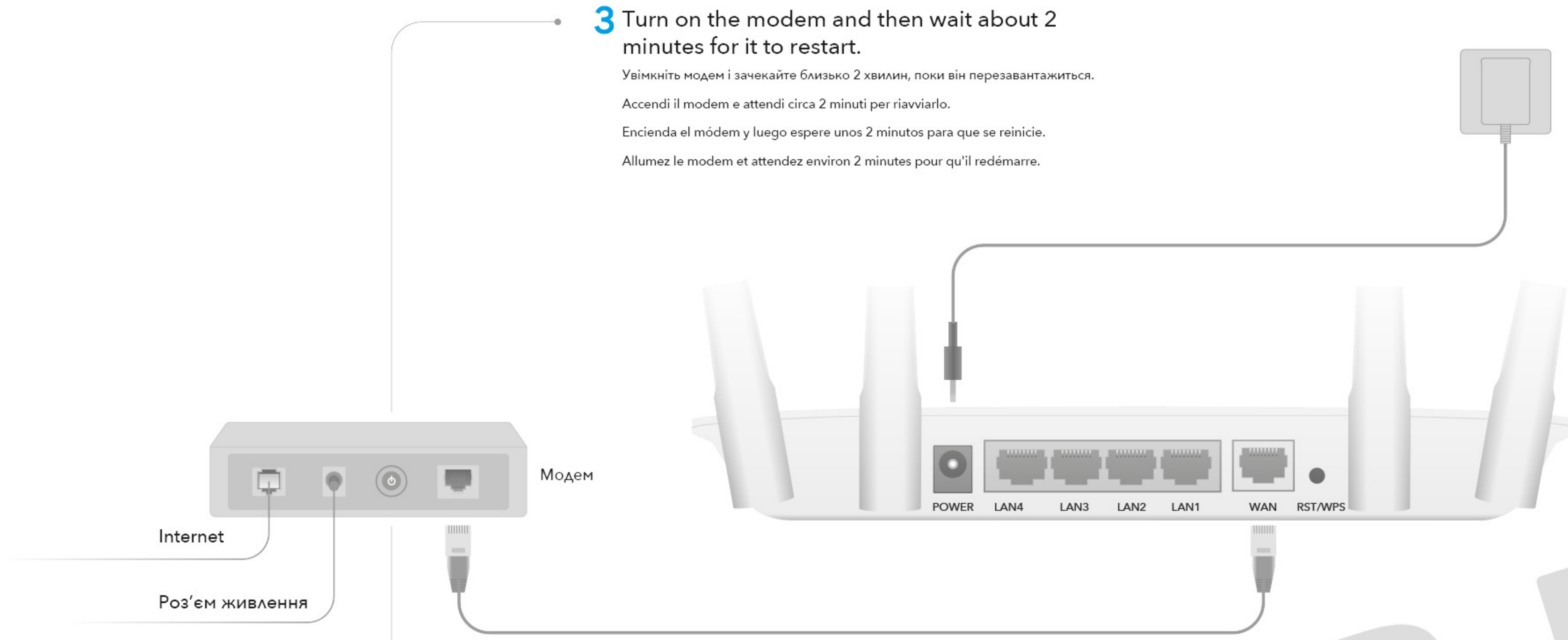


## Короткий посібник зі встановлення

- English
- Українська
- Italiano
- Español
- Français

Якщо ви отримуєте доступ до Інтернету через кабель Ethernet, що безпосередньо заходить до приміщення, а не через DSL/кабельний/супутниковий модем, підключіть кабель Ethernet до WAN-порту маршрутизатора і пропустіть кроки 1, 2, 3.



**1** Turn off the modem, and remove the battery if it has one.

Вимкніть модем і вийміть батарею, якщо вона є.

Spegni il modem e rimuovi la batteria se ne ha una.

Apague el módem y retire la batería si tiene una.

Éteignez le modem et retirez la batterie s'il en a une.

**2** Connect router's WAN-порт до DSL/Cable Modem/Ethernet.

Підключіть WAN-порт маршрутизатора до DSL / кабельного модема / Ethernet.

Collega la porta WAN del router a DSL / modem via cavo / Ethernet.

Conecte el puerto WAN del enrutador a DSL / Cable Modem / Ethernet.

Connectez le port WAN du routeur à DSL / modem câble / Ethernet.

**4** Connect power adapter to the router.

Підключіть адаптер живлення до маршрутизатора.

Collegare l'alimentatore al router.

Conecte el adaptador de corriente al enrutador.

Connectez l'adaptateur secteur au routeur.

**5** Verify following LEDs to confirm the hardware is connected correctly

Щоб переконаватися, що обладнання підключено правильно, перевірте, чи світяться такі індикатори.

Verificare i seguenti LED per confermare che l'hardware sia collegato correttamente.

Verifique los siguientes LED para confirmar que el hardware está conectado correctamente.

Vérifiez les voyants suivants pour confirmer que le matériel est correctement connecté.



**6** Launch a web browser, and enter <http://cudy.net/> or <http://192.168.10.1/> in the address bar. Use **admin** for password to log in.

Note: If the login window does not appear, please refer to FAQ > Q1.

**8** Then below window will pop up, please follow the step-by-step instructions to set up the internet connection.

Enjoy the internet!

### Button Explanation

BUTTON	DESCRIPTION
RST/WPS	Press and hold for 1 second to enable the WPS function.
RST/WPS	Press and hold this button for about 6 seconds to reset the router to its factory default settings.

### More Features

The Cudy router supports various features. You can log in to the router's web management page at <http://cudy.net/> to configure these functions.

### Frequently Asked Questions (FAQ)

**Q1: What can I do if the login window does not appear?**

A1: If the computer is set to a static IP address, change its settings to obtain an IP address and DNS server address automatically. A2: Verify that <http://cudy.net/> or 192.168.10.1 is correctly entered in the web browser. A3: Use another web browser and try again. A4: Reboot your router and try again. A5: Disable and then enable the network adapter being used.

**Q2: What should I do if I cannot find Wi-Fi signal?**

A: Please make sure the router is connected, power and broadband interface has no loose. If everything is normal but still no signal, please try to use computer to set, or restore the router to factory settings. If after restoring factory settings but still no signal, you can restart the router, if it still doesn't work, maybe the router has fault.

**Q3: How to Reset to factory defaults?**

A: While the power is still on, keep pressing the RST/WPS button for 6 seconds, and wait for 1-2 minutes and it will restore to factory settings.

**Q4: Why can't my phone enter the Setting Page of Router?**

A: Please make sure your Phone is connected to the Cudy Router Wi-Fi (default name is printed on the bottom of router), and make sure you enter the right site in the browser. (Please follow instructions FAQ -> Q1)

**Q5: Why can't I enter the Setting Page after restarting the Router?**

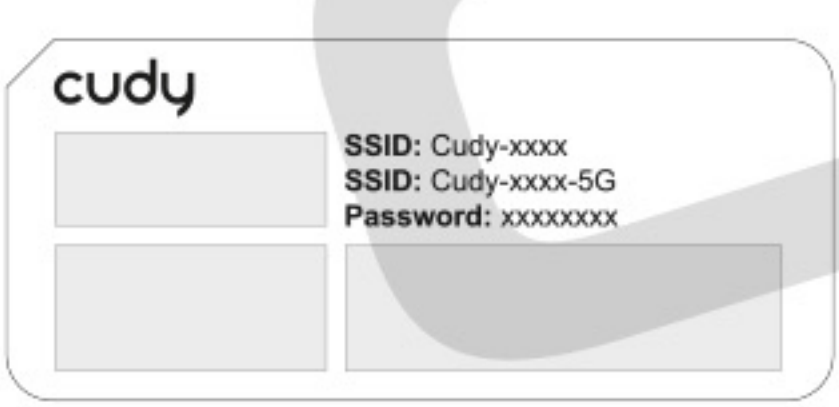
A: After restarting the Router, maybe your phone connect automatically to other Wi-Fi, please make sure your phone is connected to Cudy Router Wi-Fi. (default name is printed on the bottom of router)

## English

**6** Connect your computer to the router (Wired or Wireless)

**Wired**  
Turn off the Wi-Fi on your computer and connect it to router's LAN port via an ethernet cable.

**Wireless**  
Connect your device to the router's Wi-Fi using the SSID (network name) and Password printed on the bottom of the router.

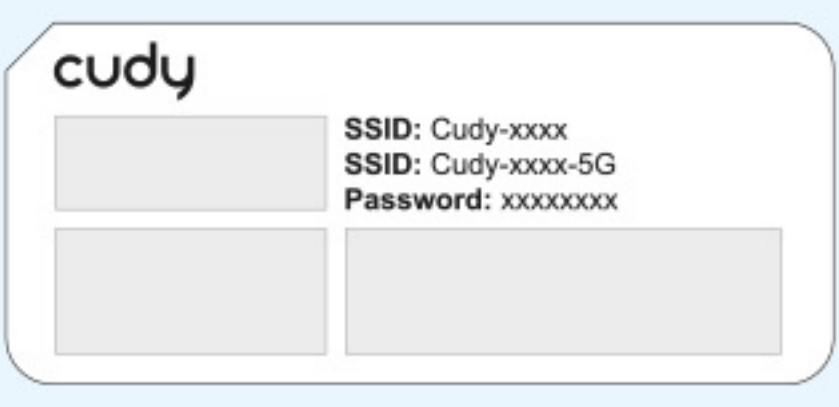


## Українська

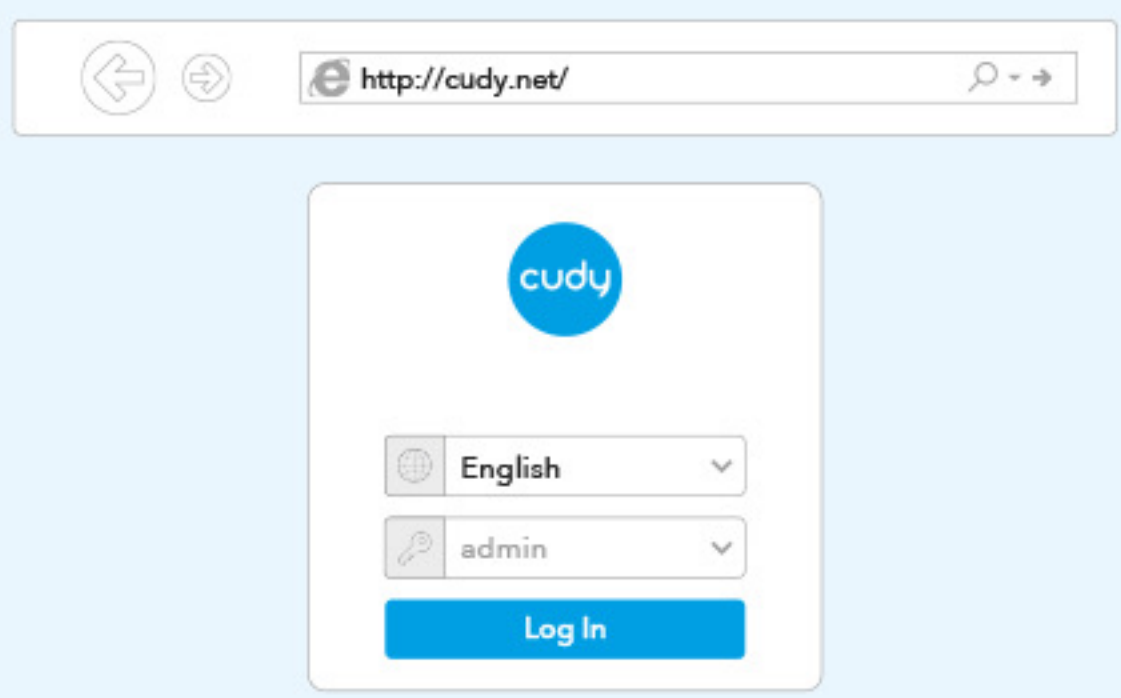
**6** Підключіть комп'ютер до маршрутизатора (за допомогою кабелю чи бездротовим шляхом).

**З кабелем**  
Вимкніть Wi-Fi на комп'ютері та підключіть його до порту #2 через Ethernet-кабель.

**Без дротів**  
З'єднайте ваш комп'ютер з Wi-Fi маршрутизатором за допомогою SSID (мережеве ім'я) та пароля, надрукованих на нижній частині маршрутизатора.

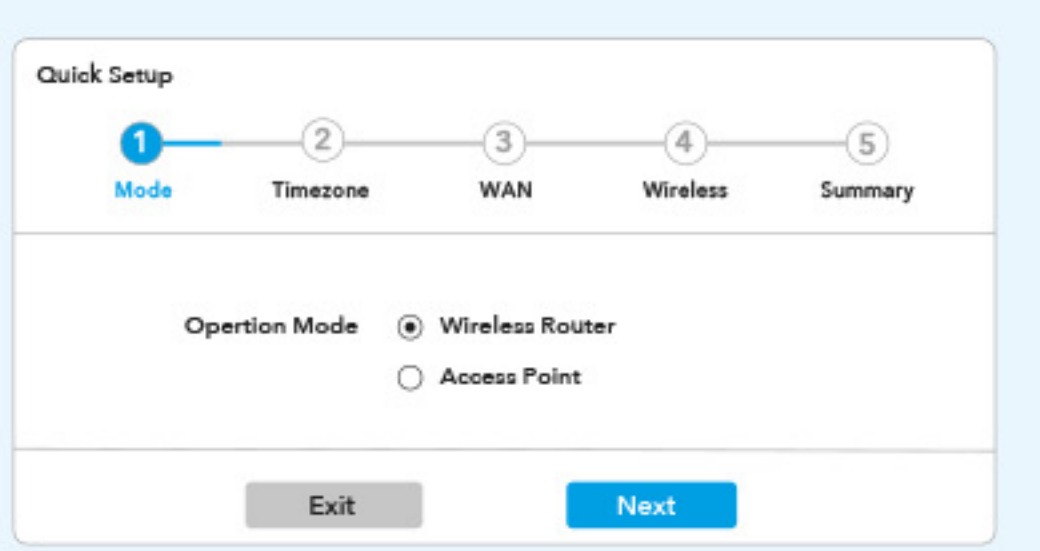


**7** Запустіть веб-браузер і введіть <http://cudy.net/> чи <http://192.168.10.1/> в адресному рядку. Використовуйте **admin** в якості паролю, щоб увійти.



Примітка: Якщо вікно не з'являється, зверніться до розділу FAQ > Q1.

**8** Після цього з'явиться вікно нижче, будь ласка, дотримуйтесь покрокових інструкцій, щоб налаштувати підключення до Інтернету.



Насолоджуйтесь Інтернетом!

### Пояснення кнопок

КНОПКА	ОПИС
RST/WPS	Натисніть і утримуйте протягом 1 секунди, змініть налаштування для автоматичного отримання IP-адреси та адреси DNS-сервера.
RST/WPS	Натисніть і утримуйте цю кнопку близько 6 секунд, щоб скинути маршрутизатор до заводських налаштувань за замовчуванням.

### Більше функцій

Маршрутизатор Cudy підтримує різні функції. Ви можете увійти на веб-сторінку керування маршрутизатором за адресою <http://cudy.net/>, щоб налаштувати ці функції.

### Поширені питання (FAQ)

**Q1: Що робити, якщо вікно входу не з'являється?**

A1: Якщо на комп'ютері встановлено статичну IP-адресу, змініть налаштування для автоматичного отримання IP-адреси та адреси DNS-сервера. A2: Переконайтеся, що у веб-браузері правильно введено адресу <http://cudy.net/> або 192.168.10.1. A3: Використайте інший веб-браузер та спробуйте ще раз. A4: Перезавантажте маршрутизатор і спробуйте ще раз. A5: Вимкніть, а потім увімкніть мережевий адаптер, який використовується.

**Q2: Що робити, якщо немає Wi-Fi сигналу?**

A: Будь ласка, переконайтеся, що маршрутизатор підключено, живлення та широкополосний інтерфейс не від'єднано. Якщо все в нормі, але сигналу все одно немає, спробуйте за допомогою комп'ютера налаштувати або відновити заводські налаштування маршрутизатора. Якщо після відновлення заводських налаштувань сигнал все ще відсутній, ви можете перезапустити маршрутизатор, якщо він все ще не працює, можливо, маршрутизатор несправний.

**Q3: Як скинути пристрій до заводських налаштувань?**

A: При увімкненому живленні утримуйте кнопку RST/WPS протягом 6 секунд і зачекайте 1-2 хвилини, після чого все відновиться до заводських налаштувань.

**Q4: Чому мій телефон не може увійти на сторінку налаштувань маршрутизатора?**

A: Будь ласка, переконайтеся, що ваш телефон підключений до Wi-Fi маршрутизатора Cudy (ім'я за замовчуванням надруковано на нижній панелі маршрутизатора), і переконайтеся, що ви ввійшли на правильний сайт у браузері. (Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій FAQ -> Q1.)

**Q5: Чому я не можу увійти на сторінку налаштувань після перезавантаження маршрутизатора?**

A: Після перезапуску маршрутизатора, можливо, ваш телефон автоматично підключився до іншого Wi-Fi, будь ласка, переконайтеся, що ваш телефон підключений до Wi-Fi маршрутизатора Cudy. (Ім'я за замовчуванням надруковано на нижній панелі маршрутизатора.)

## Italiano

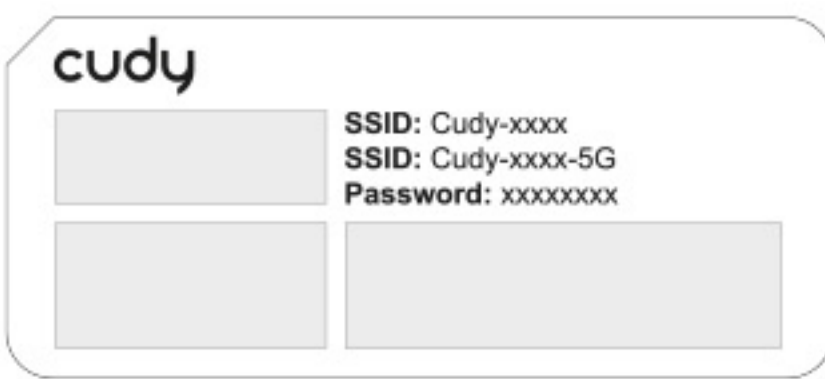
**6** Collega il tuo computer al router (cablato o wireless)

### Cablata

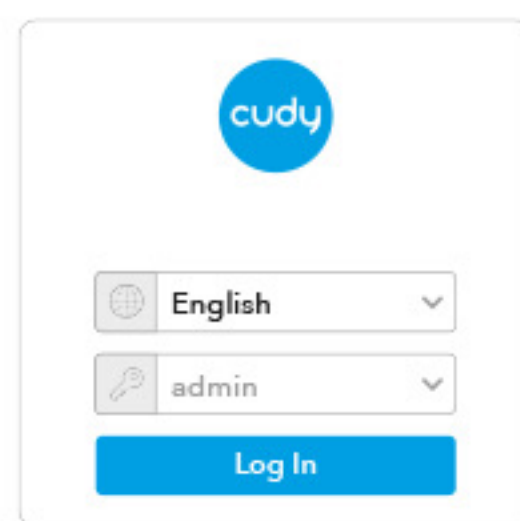
Turn off the Wi-Fi on your computer and connect it to router's LAN port via an ethernet cable.

### Senza Fili

Collega il tuo dispositivo al Wi-Fi del router utilizzando l'SSID (nome della rete) e la password stampati nella parte inferiore del router.



**7** Avviare un browser Web e inserire <http://cudy.net/> o <http://192.168.10.1/> nella barra degli indirizzi. Usa **admin** per la password per accedere.



**Nota:** Se la finestra di accesso non viene visualizzata, fare riferimento a Domande frequenti > Q1.

## Español

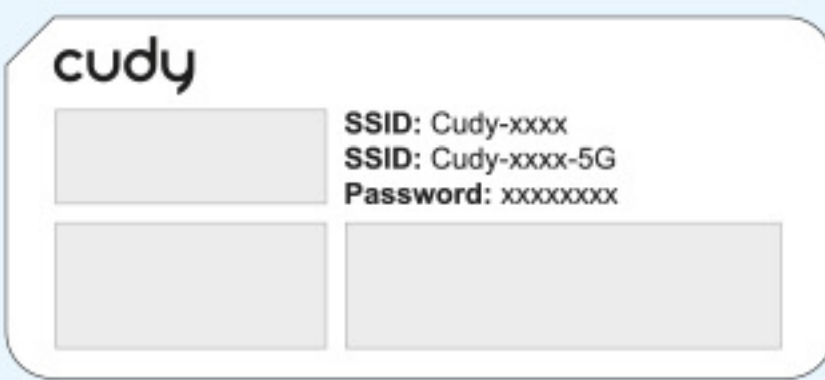
**6** Conecte su computadora al enrutador (con cable o inalámbrico)

### Cableado

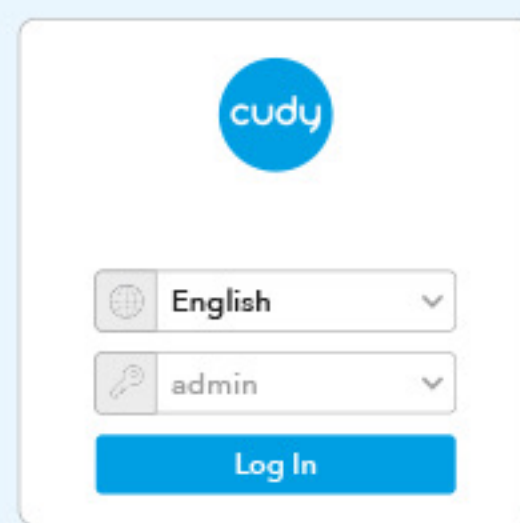
Apague el Wi-Fi en su computadora y conéctelo al puerto LAN del enrutador a través de un cable Ethernet.

### Inalámbrico

Conecte su dispositivo al Wi-Fi del enrutador utilizando el SSID (nombre de red) y la contraseña impresa en la parte inferior del enrutador.



**7** Inicie un navegador web e ingrese <http://cudy.net/> o <http://192.168.10.1/> en la barra de direcciones. Use **admin** para contraseña para iniciar sesión.



**Nota:** Si no aparece la ventana de inicio de sesión, consulte Preguntas frecuentes > P1.

## Français

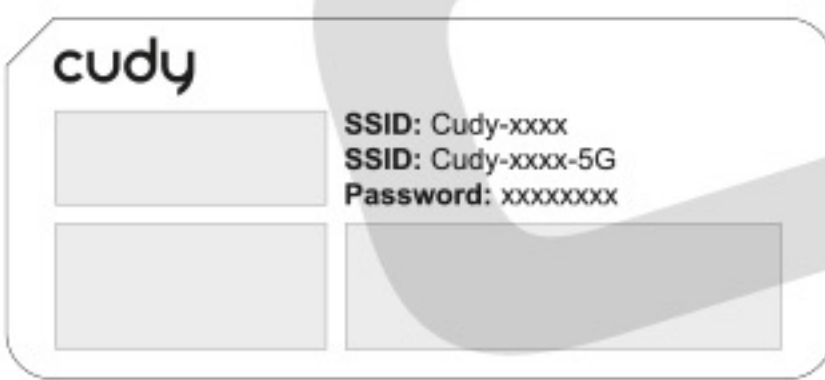
**6** Connect your computer to the router (Wired or Wireless)

### Wired

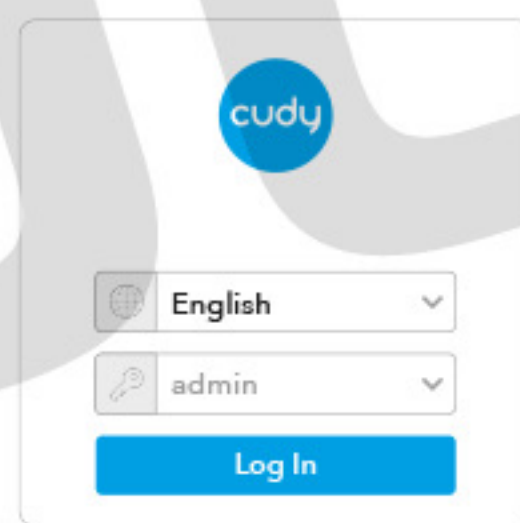
Turn off the Wi-Fi on your computer and connect it to router's LAN port via an ethernet cable.

### Wireless

Connect your device to the router's Wi-Fi using the SSID (network name) and Password printed on the bottom of the router.

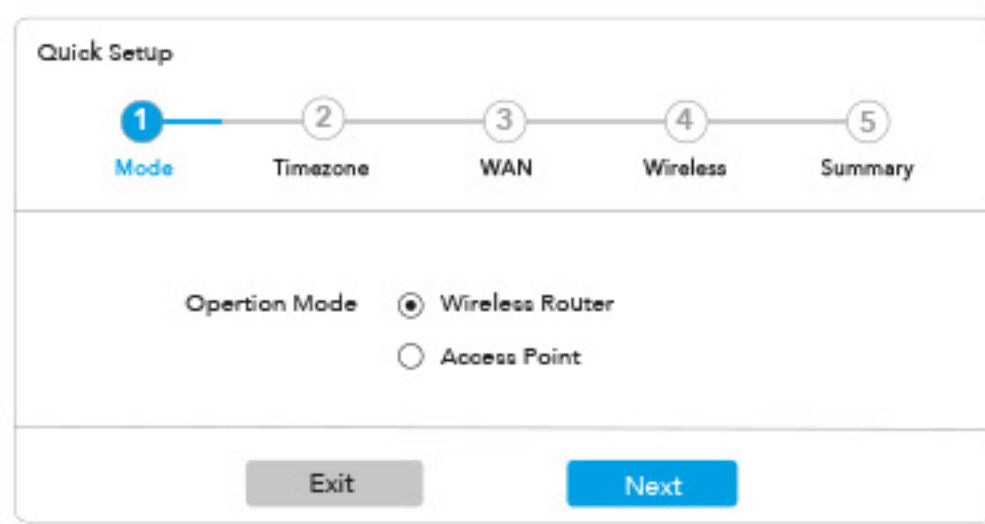


**7** Lancez un navigateur Web et entrez <http://cudy.net/> ou <http://192.168.10.1/> dans la barre d'adresse. Utilisez **admin** pour le mot de passe pour vous connecter.



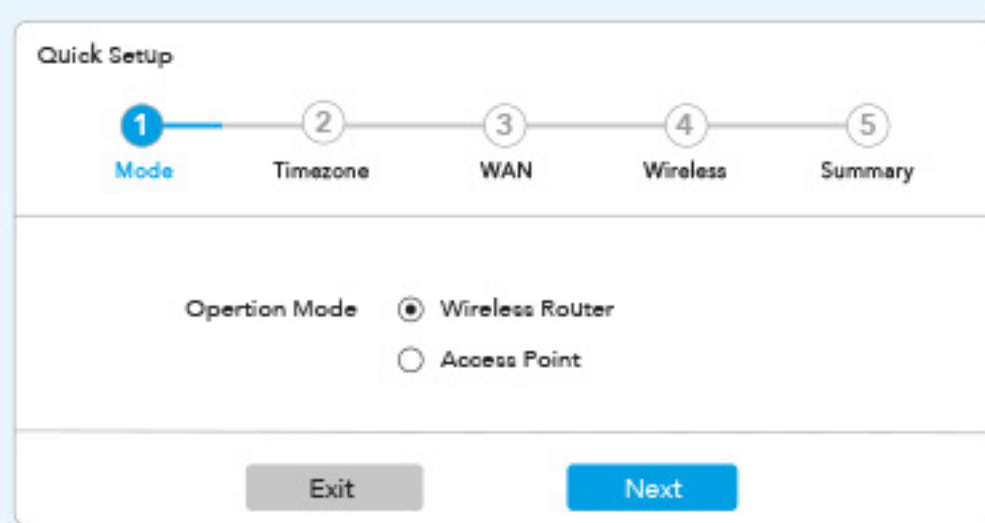
**Remarque:** Si la fenêtre de connexion n'apparaît pas, veuillez vous référer à FAQ > Q1.

**8** Quindi verrà visualizzata la finestra di seguito, seguire le istruzioni dettagliate per configurare la connessione Internet.



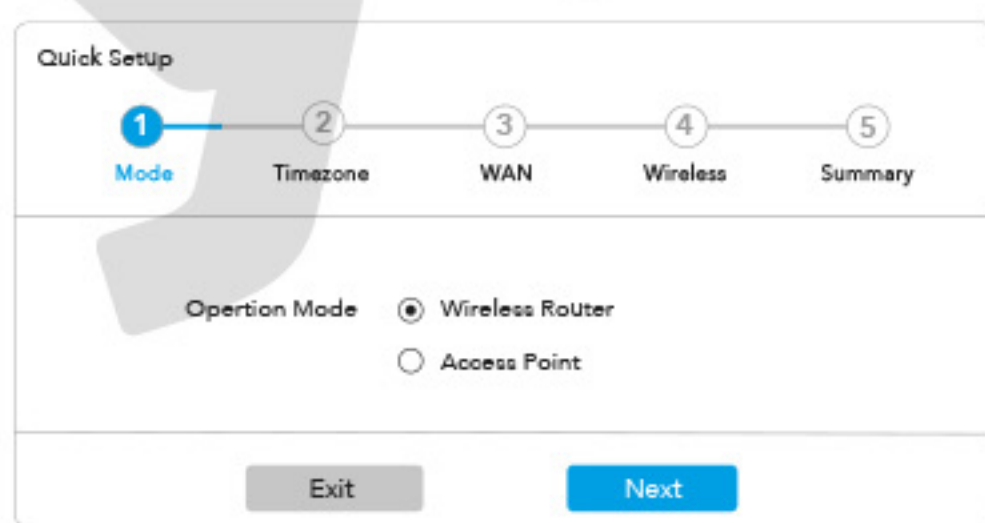
**Goditi Internet!**

**8** Luego, aparecerá una ventana emergente, siga las instrucciones paso a paso para configurar la conexión a Internet.



**Disfruta de internet!**

**8** La fenêtre ci-dessous apparaîtra, veuillez suivre les instructions étape par étape pour configurer la connexion Internet.



**Profitez d'Internet!**

## Spiegazione dei pulsanti

PULSANTE	DESCRIZIONE
RST/WPS	Tenere premuto per 1 secondo per abilitare la funzione WPS. Tenere premuto questo pulsante per circa 6 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite del router.

## Altre caratteristiche

Il router Cudy supporta varie funzionalità. È possibile accedere alla pagina di gestione Web del router su <http://cudy.net/> per configurare queste funzioni. Per istruzioni, consultare la guida per l'utente all'indirizzo <http://www.cudy.com>

## Supporto

Per supporto tecnico, la guida dell'utente e ulteriori informazioni, visitare: <http://www.cudy.com/support> [support@cudy.com](mailto:support@cudy.com)

## Explicación del botón

BOTÓN	DESCRIPCIÓN
RST/WPS	Mantenga presionado durante 1 segundo para habilitar la función WPS. Pulse y mantenga pulsado este botón durante unos 6 segundos para reiniciar el router a su configuración predeterminada de fábrica.

## Más características

El enrutador Cudy admite varias funciones. Puede iniciar sesión en la página de administración web del enrutador en <http://cudy.net/> para configurar estas funciones. Para obtener instrucciones, consulte la guía del usuario en <http://www.cudy.com>

## Apoyo

Para soporte técnico, la guía del usuario y más información, visite: <http://www.cudy.com/support> [support@cudy.com](mailto:support@cudy.com)

## Explication des boutons

BOUTON	LA DESCRIPTION
RST/WPS	Appuyez et maintenez pendant 1 seconde pour activer la fonction WPS. Appuyez et maintenez ce bouton pendant environ 6 secondes pour réinitialiser le routeur à ses paramètres d'usine par défaut.

## Plus de fonctionnalités

Le routeur Cudy prend en charge diverses fonctionnalités. Vous pouvez vous connecter à la page de gestion Web du routeur à l'adresse <http://cudy.net/> pour configurer ces fonctions. Pour obtenir des instructions, veuillez vous reporter au guide d'utilisation sur <http://www.cudy.com>

## Soutien

Pour l'assistance technique, le guide de l'utilisateur et plus d'informations, veuillez visiter: <http://www.cudy.com/support> [support@cudy.com](mailto:support@cudy.com)

**13. Suomi:**  
Cudy vakuuttaa täten, että laite on direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EC ja 2011/65/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen.  
Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta <http://www.cudy.com/ce>.

**14. Svenska:**  
Cudy intygar härmed att enheten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EC och 2011/65/EU.  
Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse finns på <http://www.cudy.com/ce>.

**15. Čeština:**  
Cudy tímto prohlašuje, že zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.  
Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.cudy.com/ce>.

**16. Slovenčina:**  
Cudy týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.  
Originál EÚ vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.cudy.com/ce>.

## Domande frequenti (FAQ)

**Q1: Cosa posso fare se la finestra di accesso non viene visualizzata?**

**A1:** Se il computer è impostato su un indirizzo IP statico, modificarne le impostazioni per ottenere automaticamente un indirizzo IP e un indirizzo del server DNS.  
**A2:** Verificare che <http://cudy.net/> o [192.168.10.1](http://192.168.10.1/) sia stato inserito correttamente nel browser Web.  
**A3:** utilizzare un altro browser Web e riprovare.  
**A4:** riavviare il router e riprovare.  
**A5:** Disabilitare e quindi abilitare la scheda di rete in uso.

**Q2: Cosa devo fare se non trovo il segnale Wi-Fi?**

**A:** Assicurarsi che il router sia collegato, che l'alimentazione e l'interfaccia a banda larga non siano allentate. Se tutto è normale ma ancora nessun segnale, provare a utilizzare il computer per impostare o ripristinare il router alle impostazioni di fabbrica. Se dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica ma ancora nessun segnale, è possibile riavviare il router, se ancora non funziona, forse il router ha un errore.

## Preguntas frecuentes (FAQ)

**Q1: Qué puedo hacer si la ventana de inicio de sesión no aparece?**

**A1:** Si la computadora está configurada con una dirección IP estática, cambie su configuración para obtener una dirección IP y una dirección del servidor DNS automáticamente.  
**A2:** Verifique que <http://cudy.net/> o [192.168.10.1](http://192.168.10.1/) esté correctamente ingresado en el navegador web.  
**A3:** use otro navegador web e intente nuevamente.  
**A4:** reinicie su enrutador e intente nuevamente.  
**A5:** deshabilite y luego habilite el adaptador de red que se está utilizando.

**Q2: Qué debo hacer si no puedo encontrar la señal de Wifi?**

**A:** Asegúrese de que el enrutador esté conectado, que la alimentación y la interfaz de banda ancha no estén sueltas. Si todo es normal pero aún no hay señal, intente usar la computadora para configurar o restaurar el enrutador a la configuración de fábrica. Si después de restaurar la configuración de fábrica pero aún no hay señal, puede reiniciar el enrutador, si aún no funciona, tal vez el enrutador tiene una falla.

## Foire aux questions (FAQ)

**Q1: Que puis-je faire si la fenêtre de connexion n'apparaît pas?**

**A1:** Si l'ordinateur est défini sur une adresse IP statique, modifiez ses paramètres pour obtenir automatiquement une adresse IP et une adresse de serveur DNS.  
**A2:** Vérifiez que <http://cudy.net/> ou [192.168.10.1](http://192.168.10.1/) est correctement entré dans le navigateur Web.  
**A3:** Utilisez un autre navigateur Web et réessayez.  
**A4:** redémarrez votre routeur et réessayez.  
**A5:** désactivez puis activez la carte réseau utilisée.

**Q2: Que dois-je faire si je ne trouve pas de signal Wifi?**

**A:** Veuillez vous assurer que le routeur est connecté, que l'alimentation et l'interface haut débit ne sont pas desserrées. Si tout est normal mais qu'il n'y a toujours pas de signal, essayez d'utiliser l'ordinateur pour configurer ou restaurer les paramètres d'usine du routeur. Si après avoir restauré les paramètres d'usine mais toujours aucun signal, vous pouvez redémarrer le routeur, si cela ne fonctionne toujours pas, le routeur a peut-être un défaut.

## Положення FCC (Федеральна комісія зв'язку):

Цей пристрій відповідає частині 15 Правил FCC. Експлуатація пристрою можлива за дотримання таких двох умов: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть спричинити небажану роботу.

## WEEE (Директива ЄС про відходи електричного та електронного обладнання)

Відповідно до Директиви ЄС WEEE - 2012/19 / EU, цей виріб не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Замість цього його слід повернути в місце придбання або віднести до громадського пункту збору відходів, додатних для вторинної переробки. Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежним поводженням з відходами цього виробу. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої влади або до найближчого пункту збору відходів. Неправильна утилізація цього типу відходів може призвести до штрафних санкцій згідно з національним законодавством.

## Декларация про відповідність

**1. English:**  
Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.  
The original EU declaration of conformity can be found at <http://www.cudy.com/ce>.

**2. Українська:**  
Цим Cudy заявляє, що пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/ЄС, директиви 2011/65/ЄС, директиви (ЄС) 2015/863.  
Оригінал декларації про відповідність ЄС можна знайти за посиланням <http://www.cudy.com/ce>.

**3. Español:**  
Cudy declara por la presente que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/EU, 2009/125/EC y 2011/65/EU.  
La declaración de conformidad de la UE original se puede encontrar en <http://www.cudy.com/ce>.

**4. Italiano:**  
Cudy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.  
La dichiarazione di conformità UE originale è disponibile all'indirizzo <http://www.cudy.com/ce>.

**5. Français:**  
Cudy déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.  
La déclaration de conformité UE originale est disponible sur <http://www.cudy.com/ce>.

**6. Ελληνικά:**  
Η Cudy δηλώνει με το παρόν ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.  
Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στη διεύθυνση <http://www.cudy.com/ce>.

**7. Nederlands:**  
Cudy verklaart hierbij dat het apparaat in overeenstemming is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU.  
De originele EU-conformiteitsverklaring is te vinden op <http://www.cudy.com/ce>.

**8. Português:**  
A Cudy declara que o dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE.  
A declaração de conformidade original da UE pode ser encontrada em <http://www.cudy.com/ce>.

**9. Polski:**  
Cudy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.  
Oryginalną deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie <http://www.cudy.com/ce>.

**10. Türkçe:**  
Cudy, cihazın 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU direktiflerinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.  
Orijinal AB uygunluk beyanı <http://www.cudy.com/ce> adresinde bulunmaktadır.

**11. Norsk:**  
Cudy erklærer herved at enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.  
Den originale EU-samsvarserklæringen finner du på <http://www.cudy.com/ce>.

**12. Dansk:**  
Cudy erklærer hermed, at enheden er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU.  
Den originale EU-overensstemmelseserklæring kan findes på <http://www.cudy.com/ce>.